



ଛୀ ॥ ଏହିକର୍ମକୁ ସମ୍ପଦିତ ପାପଙ୍କୁ ଶୁଣୁ
କେବଳ ଶଶୁଧା ପାପଙ୍କୁ ଶାଶ୍ଵା ॥

ଶିଖିଷନ୍ତମେ ଶୁଣାମ୍ବା



图书在版编目(C I P)数据

赛仓罗桑华丹文集·第3卷，格鲁派史略／赛仓罗桑华丹著. —北京：民族出版社，2000.10

ISBN 7-105-04284-2

I. 赛… II. 赛… III. ①赛仓罗桑华丹—文集—藏语②格鲁派—佛教史—藏语 IV.C53

中国版本图书馆CIP数据核字(2000)第83075号

赛仓罗桑华丹文集

第三卷

赛仓罗桑华丹 著

民族出版社出版发行

(北京市和平里北街14号 邮编100013)

民族出版社微机照排 西宁民族印刷厂印刷

各地新华书店经销

2001年4月第1版 2001年4月第1次印刷

开本：850×1168毫米 1/32 印张：16.25

印数：0001—2000 定价：30元

该书如有印装质量问题,请与本社发行部联系退换

(总编室电话：64212794；发行部电话：64211734)

《藏文大词典》
责任编辑：阿南 桑吉克
封面设计：星亮

西藏人民出版社
(藏文)

— 藏文大词典 —

布达拉出版社

*

藏文大词典

(藏文) 编著者：藏文大词典编纂委员会

出版地：北京

印制地：西藏自治区拉萨市布达拉出版社

开本：880×1168mm 1/32 印张：16.25

字数：250万字

版次：2001年1月

印数：1—5000册 定价：30.00元

ସନ୍ଦେଶକ୍ଷଣୀ ପତ୍ରମାଲା ଶୁଣୁଟିକା

ମୁଦ୍ରନ୍ତିରେ ପାଦିତ ଅଳ୍ପ ପଦମାଲା ମୁଦ୍ରନ୍ତିରେ ପାଦିତ ଅଳ୍ପ ପଦମାଲା
ମୁଦ୍ରନ୍ତିରେ ପାଦିତ ଅଳ୍ପ ପଦମାଲା ମୁଦ୍ରନ୍ତିରେ ପାଦିତ ଅଳ୍ପ ପଦମାଲା

ସନ୍ଦେଶକ୍ଷଣୀ ମୁଦ୍ରନ୍ତିରେ ପାଦିତ ଅଳ୍ପ ପଦମାଲା
『ପାଦିତ ଅଳ୍ପ ପଦମାଲା』 କେବଳ ଶୁଣିବା ପାଇଁ ହେଲା
ଶୁଣିବା ପାଇଁ ୧୯୦୭ ମାର୍ଚ୍ଚିଆରି ପାଦମାଲା ମୁଦ୍ରନ୍ତିରେ

ରାଜକୀ

ଦ୍ୱାବୁମନ୍ତମକେନ୍ଦ୍ରିୟରେଖାଙ୍କରିଶୁଣମୟନିକ୍ରମ
ଏବଣମହିଳମହିଳାମହିଳାମହିଳାମହିଳାମହିଳା
ମହିଳାମହିଳାମହିଳାମହିଳାମହିଳାମହିଳାମହିଳା ।

ମହିଳା ଅକ୍ଷମଧର୍ମଦର୍ଶନପରିଦେଶମହିଳାମହିଳାମହିଳା	(1)
ମହିଳା ମହିଳାମହିଳାମହିଳାମହିଳାମହିଳାମହିଳା	(8)
ମହିଳା ମହିଳାମହିଳାମହିଳାମହିଳାମହିଳାମହିଳା	(15)
ମହିଳା ହିଂକରାମହିଳାମହିଳାମହିଳାମହିଳାମହିଳା	(15)
ମହିଳା ମହିଳାମହିଳାମହିଳାମହିଳାମହିଳାମହିଳା	(15)
ମହିଳା ହିଂକରାମହିଳାମହିଳାମହିଳାମହିଳାମହିଳା	(32)
ମହିଳା ହିଂକରାମହିଳାମହିଳାମହିଳାମହିଳାମହିଳା	(65)
ମହିଳା ହିଂକରାମହିଳାମହିଳାମହିଳାମହିଳାମହିଳା	(88)
ମହିଳା ମହିଳାମହିଳାମହିଳାମହିଳାମହିଳାମହିଳା	

ମୃତ୍ୟୁରେ ଅନ୍ତରେ କାହିଁଏବଂ ଆଶାରେ ଦେଖିଲା ପାଦାଙ୍ଗ

ସମ୍ମାନୀୟା	.....	(88)
ଶତିଲାୟା	ହାତ୍ତରେ ମଧ୍ୟରେ କାହିଁଏବଂ ଆଶାରେ ଦେଖିଲା ପାଦାଙ୍ଗ	
ସମ୍ମାନୀୟା	.....	(90)
ଶତିଲାୟା	ହାତ୍ତରେ ମଧ୍ୟରେ କାହିଁଏବଂ ଆଶାରେ ଦେଖିଲା ପାଦାଙ୍ଗ	
କୁଣ୍ଡଳୀ	.....	(116)
ପତିନୀ	ମଧ୍ୟରେ କାହିଁଏବଂ ଆଶାରେ ଦେଖିଲା ପାଦାଙ୍ଗ	.....
କୁଣ୍ଡଳୀ	ହାତ୍ତରେ ମଧ୍ୟରେ କାହିଁଏବଂ ଆଶାରେ ଦେଖିଲା ପାଦାଙ୍ଗ	.....
ଶତିଲାୟା	ମଧ୍ୟରେ କାହିଁଏବଂ ଆଶାରେ ଦେଖିଲା ପାଦାଙ୍ଗ	.....
ଶତିଲାୟା	ହାତ୍ତରେ ମଧ୍ୟରେ କାହିଁଏବଂ ଆଶାରେ ଦେଖିଲା ପାଦାଙ୍ଗ	(140)
ମଧ୍ୟରେ	ମଧ୍ୟରେ କାହିଁଏବଂ ଆଶାରେ ଦେଖିଲା ପାଦାଙ୍ଗ	(140)
ଶତିଲାୟା	କୁଣ୍ଡଳୀରେ କାହିଁଏବଂ ଆଶାରେ ଦେଖିଲା ପାଦାଙ୍ଗ	
ପମ୍ବାନୀୟା	.....	(145)
ଶତିଲାୟା	ହାତ୍ତରେ ମଧ୍ୟରେ କାହିଁଏବଂ ଆଶାରେ ଦେଖିଲା ପାଦାଙ୍ଗ	
ଶତିଲାୟା	ହାତ୍ତରେ ମଧ୍ୟରେ କାହିଁଏବଂ ଆଶାରେ ଦେଖିଲା ପାଦାଙ୍ଗ	(188)
ପତିନୀ	କାହିଁଏବଂ ଆଶାରେ ଦେଖିଲା ପାଦାଙ୍ଗ	
ପତିନୀ	ହାତ୍ତରେ ମଧ୍ୟରେ କାହିଁଏବଂ ଆଶାରେ ଦେଖିଲା ପାଦାଙ୍ଗ	
କୁଣ୍ଡଳୀ	.....	(241)
ପତିନୀ	କୁଣ୍ଡଳୀରେ କାହିଁଏବଂ ଆଶାରେ ଦେଖିଲା ପାଦାଙ୍ଗ	
କୁଣ୍ଡଳୀ	ହାତ୍ତରେ ମଧ୍ୟରେ କାହିଁଏବଂ ଆଶାରେ ଦେଖିଲା ପାଦାଙ୍ଗ	(253)

ଶତିଲାୟାରେ ଆଶାରେ ଦେଖିଲା ପାଦାଙ୍ଗ

ମଧ୍ୟରେ କାହିଁଏବଂ ଆଶାରେ ଦେଖିଲା ପାଦାଙ୍ଗ

- ବସିଥୁନ୍ତିପଦିକେଷାଦଶଦିଵକରିତ୍ତ୍ଵଶୈଥା (257)
 ଯତିଶାପା ମାତରକୁତୁହାର୍ତ୍ତ୍ତ୍ଵପଦିକରିତ୍ତ୍ଵପଦି
 ବସିଥୁନ୍ତିପଦିକେଷାଦଶଦିଵକରିତ୍ତ୍ଵଶୈଥା (267)
 ଯତ୍ତୁପଦା ଶୁଣେଷାପଦିଶୁଣିପଦିଶୁନ୍ତିତୁତ୍ତ୍ଵପଦି
 କରିପଦିବସିଥୁନ୍ତିପଦିକେଷାଦଶଦିଵକରିତ୍ତ୍ଵଶୈଥା (269)

ପାଦକେନ୍ତରିକୁତ୍ତ୍ଵପଦିବଳିକରିକଷାଦଶଦିଶିଶିରିନ୍ଦରିନ୍ଦରା
 ନିନ୍ଦିପଦାକୁତ୍ତ୍ଵପଦିନିନ୍ଦିପଦିନିନ୍ଦିପଦିନିନ୍ଦିପଦି
 ଶୁଣିକେନ୍ତରିମନିନ୍ଦାକରିଜାପଦିନିନ୍ଦିପଦିନିନ୍ଦିପଦି
 ନିନ୍ଦିପଦିନିନ୍ଦିପଦିନିନ୍ଦିପଦିନିନ୍ଦିପଦିନିନ୍ଦିପଦି ।

- ଅକ୍ଷଦିତ୍ତନ୍ତିପଦି (278)
 ନିନ୍ଦାପଦା ହିନ୍ତୁକିନିନ୍ଦିପଦିନିନ୍ଦିପଦିନିନ୍ଦିପଦି
 ନୁଥୁନ୍ତିପଦିକେଷାଦଶଦିଵକରିତ୍ତ୍ଵଶୈଥା (281)
 ଯତିଶାପା ନିନ୍ଦାପଦିହିଲ୍ଲିନ୍ଦିକରିଷାଦଶଦିପଦିକେଷାଦଶଦି
 (294)
 ଯତ୍ତୁପଦା ଶକ୍ତିକିନିନ୍ଦିପଦିନିନ୍ଦିପଦିନିନ୍ଦିପଦି
 ଶଶିକିନିନ୍ଦିପଦିନିନ୍ଦିପଦିନିନ୍ଦିପଦି (324)
 ସବିପା ହିନ୍ତୁକିନିନ୍ଦିପଦିନିନ୍ଦିପଦିନିନ୍ଦିପଦି
 ହିଲ୍ଲିନ୍ଦିପଦିନିନ୍ଦିପଦିନିନ୍ଦିପଦି (348)
 ହୁଏ ଗୁରୁତିଶାପଦିନିନ୍ଦିପଦିନିନ୍ଦିପଦି
 କେନ୍ତରିମନିନ୍ଦାକରିନିନ୍ଦିପଦିନିନ୍ଦିପଦି

..... (386)

ଶୁଣ୍ୟ ଅବଦି କ୍ରମ ଶବ୍ଦ ପରିଚ୍ୟା

..... (400)

ଶୁଣ୍ୟ ଅବଦି କ୍ରମ ଶବ୍ଦ ପରିଚ୍ୟା

ଅବଦି (411)

ଶୁଣ୍ୟ ଅବଦି

ଶୁଣ୍ୟ ଅବଦି କ୍ରମ ଶବ୍ଦ ପରିଚ୍ୟା

ଅବଦି (425)

ଶୁଣ୍ୟ ଅବଦି କ୍ରମ ଶବ୍ଦ ପରିଚ୍ୟା

ଅବଦି କ୍ରମ ଶବ୍ଦ ପରିଚ୍ୟା

ଅବଦି କ୍ରମ ଶବ୍ଦ ପରିଚ୍ୟା

ଅବଦି (438)

ଶୁଣ୍ୟ ଅବଦି କ୍ରମ ଶବ୍ଦ ପରିଚ୍ୟା

ଅବଦି କ୍ରମ ଶବ୍ଦ ପରିଚ୍ୟା

ଅବଦି (461)

ଶୁଣ୍ୟ ଅବଦି କ୍ରମ ଶବ୍ଦ ପରିଚ୍ୟା

ଅବଦି (471)

ଶୁଣ୍ୟ ଅବଦି କ୍ରମ ଶବ୍ଦ ପରିଚ୍ୟା

୭୭ । ନରପାତରପେନ୍ଦ୍ରନ୍ଧରୀପନିଶୁଷ୍ଟିଶୟନି
ଅମାରବନପାତରୀପନିଶୁଷ୍ଟିନାନାମପରୀତିପାତର
ପନିଶୁଷ୍ଟିଶୁଷ୍ଟିପାତରାମା ।

୫. ମହାକାଳ-ବ୍ୟାପରୀତି-ନାଶ-
ପାତର-ଦୂରି-ଶର୍ମା ।

ବିଦ୍ଯାଶୁନ୍ତା ପଞ୍ଚମାପନ୍ଥୀଦ୍ଵାରା ଆଖିନାମିଶ୍ରାନ୍ତିନ୍ଦ୍ରି
ମରି ବୁଦ୍ଧିମାନଙ୍କରେତ୍ରା । ପଞ୍ଜାବ-ପତନ-ଶୁନ୍ମନ୍ଦ୍ରି ମରି ଦସା ବୁଦ୍ଧିନ୍
କ୍ଷମାପନିଶୁଷ୍ଟିନାନାମପରୀତିପାତରା । ପିଣ୍ଡାପାତର-ନାନ୍ଦ-ଶୁନ୍ମନ୍ଦ୍ରି
ବା ଶିନ୍ଦ-ଶୁନ୍ମନ୍ଦ୍ରି ପରିଶୁଷ୍ଟିପାତରା ପଦାଙ୍ଗ୍ରୀ । ବିଦ୍ଯାଶୁନ୍ମନ୍ଦ୍ରିପାତର-ନାନ୍ଦ-
ଶୁନ୍ମନ୍ଦ୍ରି ପରିଶୁଷ୍ଟିପାତରା । ପଦାଙ୍ଗ୍ରୀପାତର-ନାନ୍ଦ-ଶୁନ୍ମନ୍ଦ୍ରି
ପରିଶୁଷ୍ଟିପାତର-ନାନ୍ଦ-ଶୁନ୍ମନ୍ଦ୍ରି ପାତର-ନାନ୍ଦ-ଶୁନ୍ମନ୍ଦ୍ରି । ପଦାଙ୍ଗ୍ରୀପାତର-ନାନ୍ଦ-
ଶୁନ୍ମନ୍ଦ୍ରି ପରିଶୁଷ୍ଟିପାତର-ନାନ୍ଦ-ଶୁନ୍ମନ୍ଦ୍ରି । ପଦାଙ୍ଗ୍ରୀପାତର-ନାନ୍ଦ-ଶୁନ୍ମନ୍ଦ୍ରି
ପରିଶୁଷ୍ଟିପାତର-ନାନ୍ଦ-ଶୁନ୍ମନ୍ଦ୍ରି । କୁତୁହାପାତର-ନାନ୍ଦ-ଶୁନ୍ମନ୍ଦ୍ରି
କୁତୁହାପରିଶୁଷ୍ଟିପାତର-ନାନ୍ଦ-ଶୁନ୍ମନ୍ଦ୍ରି । ପଦାଙ୍ଗ୍ରୀପାତର-ନାନ୍ଦ-ଶୁନ୍ମନ୍ଦ୍ରି
ପରିଶୁଷ୍ଟିପାତର-ନାନ୍ଦ-ଶୁନ୍ମନ୍ଦ୍ରି । ପଦାଙ୍ଗ୍ରୀପାତର-ନାନ୍ଦ-ଶୁନ୍ମନ୍ଦ୍ରି
ପରିଶୁଷ୍ଟିପାତର-ନାନ୍ଦ-ଶୁନ୍ମନ୍ଦ୍ରି । ପଦାଙ୍ଗ୍ରୀପାତର-ନାନ୍ଦ-ଶୁନ୍ମନ୍ଦ୍ରି
ପରିଶୁଷ୍ଟିପାତର-ନାନ୍ଦ-ଶୁନ୍ମନ୍ଦ୍ରି । ପଦାଙ୍ଗ୍ରୀପାତର-ନାନ୍ଦ-ଶୁନ୍ମନ୍ଦ୍ରି
ପରିଶୁଷ୍ଟିପାତର-ନାନ୍ଦ-ଶୁନ୍ମନ୍ଦ୍ରି ।

